

Ισχυρισμοί και επιχειρήματα

(Υπόθεση C-69/04)

Η Προθεσμία μεταφοράς της οδηγίας στην εσωτερική έννομη τάξη έληξε στις 27 Νοεμβρίου 2002.

(2004/C 94/47)

(¹) ΕΕ L 309 της 27.11.2001, σ. 1

Με διάταξη της 12ης Ιανουαρίου 2004, η οποία περιήλθε στη Γραμματεία του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στις 16 Φεβρουαρίου 2004, το Tribunale di Civitavecchia, στο πλαίσιο της διαφοράς μεταξύ Fallimento Ligabue Gate Gourmet SpA και LSG Sky Chefs SpA κ.λπ. που εκκρεμεί ενώπιόν του, ζητεί από το Δικαστήριο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων να αποφανθεί επί του εξής προδικαστικού ερωτήματος:

Προσφυγή της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων κατά της Ελληνικής Δημοκρατίας που ασκήθηκε στις 13 Φεβρουαρίου 2004

(Υπόθεση C- 68/04)

(2004/C 94/46)

Η Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων εκπροσωπούμενη από τους κυρίους Gregorio VALERO JORDANA και Μηνά Κωνσταντινίδη, μέλη της Νομικής Υπηρεσίας, άσκησε στις 13 Φεβρουαρίου 2004 ενώπιον του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων προσφυγή κατά της Ελληνικής Δημοκρατίας.

Απαγορεύει το άρθρο 18 της οδηγίας 96/67/ΕΚ (¹) του Συμβουλίου, της 15ης Οκτωβρίου 1996, σε συνδυασμό με τις αρχές του κοινοτικού δικαίου, και ειδικότερα με το άρθρο 49 (πρώην 59) της Συνθήκης, την εφαρμογή του άρθρου 14 του ιταλικού νομοθετικού διατάγματος 18, της 13ης Ιανουαρίου 1999, το οποίο επιβάλλει στον φορέα παροχής αερολιμενικών υπηρεσιών υποχρεώσεις ως προς την πρόσληψη προσωπικού, περιορίζοντας έτσι την ευχέρειά του ως προς τη διαμόρφωση της επιχειρηματικής στρατηγικής του σε σχέση με την επιλογή, τον αριθμό και τη μεταχείριση των μισθωτών του;

(¹) ΕΕ L 272 της 25.10.1996, σ. 36

Η Προσφεύγουσα ζητεί από το Δικαστήριο:

— Να διαπιστώσει ότι η Ελληνική Δημοκρατία μη θεσπίζοντας τις απαραίτητες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις, προς συμμόρφωση με την οδηγία 2001/81/ΕΚ (¹) του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 23ης Οκτωβρίου 2001 σχετικά με εθνικά ανώτατα όρια εκπομπών για ορισμένους ρύπους, ή εν πάση περιπτώσει μη ανακοινώνοντας τις εν λόγω διατάξεις στην Επιτροπή, παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει δυνάμει της οδηγίας αυτής.

— Να καταδικάσει την Ελληνική Δημοκρατία στα δικαστικά έξοδα

Προσφυγή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας κατά της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων που ασκήθηκε στις 16 Φεβρουαρίου 2004

(Υπόθεση C-70/04)

(2004/C 94/48)

Ισχυρισμοί και επιχειρήματα

Η Προθεσμία μεταφοράς της οδηγίας στην εσωτερική έννομη τάξη έληξε στις 27 Νοεμβρίου 2002.

(¹) ΕΕ L 309 της 27.11.2001, σ.22

Η Ελβετική Συνομοσπονδία, εκπροσωπούμενη από τους Simon Hirsbrunner και Ulrich Soltész, Rechtsanwälte, του δικηγορικού γραφείου Gleiss Lütz, Rue Guimard 7, B-1040, Βρυξέλλες, με τόπο επιδόσεων στο Λουξεμβούργο, άσκησε στις 16 Φεβρουαρίου 2004 ενώπιον του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων προσφυγή κατά της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Η προσφεύγουσα ζητεί από το Δικαστήριο:

1. να ακυρώσει την απόφαση της Επιτροπής της 5ης Δεκεμβρίου 2003 (Υπόθεση TREN/AMA/11/03 - Μέτρα της Γερμανίας για τις προσεγγίσεις στον αερολιμένα της Ζυρίχης) (¹) σύμφωνα με το άρθρο 231, παράγραφος 1, ΕΚ·

2. να καταδικάσει την Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα της προσφεύγουσας σύμφωνα με το άρθρο 69, παράγραφος 2, του Κανονισμού Διαδικασίας.

Αίτηση για την έκδοση προδικαστικής απόφασης που υπέβαλε το Tribunale di Civitavecchia, με διάταξη της 12ης Ιανουαρίου 2004 στην υπόθεση Fallimento Ligabue Gate Gourmet SpA κατά LSG Sky Chefs SpA κ.λπ.